

ISSN 1428-9857

nr 86

Olsztyn, grudzień 2014

{Przegląd Turystyczny

MAGAZYN INFORMACYJNY

Warmii i Mazur

W numerze:

- * Długa zima w mazurskiej krainie
- * Zimowy wypoczynek nad jeziorami
- * Mała Toskania na Mazurach
- * Kobieta kobiecie *lupus est...*
- * Interaktywne Muzeum Państwa Krzyżackiego

POLSKA IZBA TURYSTYKI
ODDZIAŁ WARMIŃSKO-MAZURSKI







Wreszcie się ukazuje kolejny – już 86. – numer Przeglądu Turystycznego. Drugi w roku 2014. Zimowy. Skoncentrowaliśmy się więc w nim na zaprezentowaniu zimowych atrakcji Warmii i Mazur.

Bo wbrew potocznej opinii, w naszym regionie można doskonale wypoczywać również o tej porze roku. Zaręczam, że nie tylko w całorocznych obiektach turystycznych o wysokim standardzie. Równie dobrze można korzystać z uroków warmińsko-mazurskiej zimy dzięki bazie towarzyszącej, oferującej całkiem szeroki wachlarz wydarzeń i atrakcji – o czym można przeczytać więcej w artykule otwierającym najnowsze wydanie naszego Przeglądu. Autor dowodzi, jak to kryzys ekonomiczny wzmacnia pozytywne procesy, aktywizujące turystykę na Warmii i Mazurach poza sezonem.

Jedną z takich zimowych atrakcji, poza górkami i górami z wyciągami narciarskimi, poza sztucznymi i naturalnymi lodowiskami, narciarskimi trasami biegowymi, możliwościami oferowanymi przez agroturystykę czy choćby aquaparkami, jest bez wątpienia Interaktywne Muzeum Państwa Krzyżackiego w Działdowie. Istniejące od roku jest pierwszą taką placówką na świecie. Jesienią 2014 roku znalazło się wśród zwycięzców ogólnopolskiego plebiscytu „7 Nowych Cudów Polski”, organizowanego przez miesięcznik „National Geographic Traveler”. Ideą plebiscytu jest promocja ciekawych, niebanalnych i atrakcyjnych turystycznie miejsc w naszym kraju. W czym nowator-

stwo i atrakcyjność działdowskiego muzeum się przejawia, przedstawia kolejny ciekawy w tym numerze naszego pisma artykuł.

W wielu zima rozbudza pasję odkrywcy. Szczególnie na Warmii, szczególnie na Mazurach. Jak wybierająca się na bal kobieta – ma swoje sposoby, by nas zauraczyć, co później owocuje powrotami w ulubione, klimatyczne, czarodziejskie latem i zimą miejsca warmińsko-mazurskiej krainy. O takim zaurczeniu także możemy poczytać ze szczegółami w Przeglądzie.

Bardzo ciekawy i widowiskowy sposób na uatrakcyjnienie codzienności – tej zwykłej, jak i tej turystycznej (jeśli tak można powiedzieć) – znalazł sześć lat temu w Olsztynie. Trwający kilka dni na olsztyńskiej starówce Warmiński Jarmark Świąteczny przyciąga mnóstwo ludzi, wśród nich – i turystów, którzy uwierzyli, że wypoczynek zimą może być znacznie efektywniejszy niż w hulaśliwym sezonie letnim.

Jest również smutny akcent, bowiem 25 listopada br. odszedł po ciężkiej chorobie Jerzy Kamiński, były prezes Warmińsko-Mazurskiego Oddziału Polskiej Izby Turystyki, udzielający się również w radzie redakcyjnej naszego pisma.

I na koniec – coś z mojego ogródka. Tym wydaniem Przeglądu Turystycznego rozpoczynam bliższą współpracę z branżą turystyczną. Mam nadzieję, że będzie ona służyć nam wzajemnie: Państwu – Czytelnikom, wydawcy – Warmińsko-Mazurskiemu Oddziałowi Polskiej Izby Turystyki i niżej podpisanemu.

Kończę więc tradycyjną zachętą mego poprzednika, pierwszego i długoletniego redaktora Przeglądu Turystycznego, Adama Bartnikowskiego: *Zapraszam do lektury – i oczywiście na Warmię i Mazury.*

Tadeusz Prusiński
Redaktor naczelny

SPIS TREŚCI

- Długa zima w mazurskiej krainie 2
- Zimowy wypoczynek nad jeziorami 4
- Był wspaniałym, rozsądnym człowiekiem... Wspomnienie o Jerzym Kamińskim 9
- Mała Toskania na Mazurach 10
- Atrakcje hotelu SPA Dr Irena Eris Wzgórza Dylewskie 11
- Kuchnia zimowa 12
- A może wieczór w Filharmonii Warmińsko-Mazurskiej 13
- Warmińska zima w fotografii. Rozbudzona pasja odkrywcy. 14
- Na scenie olsztyńskiego Teatru im. Stefana Jaracza. „Czerwone nosy”, „Amadeusz”, kobieta kobiecie *lupus est...* 16
- Interaktywne Muzeum Państwa Krzyżackiego 18
- Olsztyn zaprasza na VI Warmiński Jarmark Świąteczny 20

Zdjęcie na okładce: shutterstock.com

www.pit.olsztyn.pl

PRZEGŁĄD TURYSTYCZNY	RADA REDAKCYJNA	WYDAWCA	OPRACOWANIE GRAFICZNE I SKŁAD
Magazyn Informacyjny Warmii i Mazur Kwartalnik Oddziału Warmińsko-Mazurskiego Polskiej Izby Turystyki	Wojciech Śmieszek (przewodniczący) Tadeusz Prusiński (redaktor naczelny) Stanisław Harajda, Danuta Muzyka, Marian Jurak, Iwona Pietrasiuk	Polska Izba Turystyki Oddział Warmińsko-Mazurski ul. Dworcowa 48a, 10-437 Olsztyn tel. (89) 539 01 01, fax. (89) 539 11 33 e-mail: pit@pit.olsztyn.pl www.pit.olsztyn.pl	Gravite Design Mateusz Obarek, Radosław Pazdriowski, Maciej Pokoński ul. Witosa 11/38, 10-688 Olsztyn tel. (89) 612 51 52 e-mail: office@gravite.pl www.gravite.pl

DRUK
Zakład Poligraficzny Spręcograf s.c.



Zadanie zostało zrealizowane przy wsparciu finansowym
Samorządu Województwa Warmińsko-Mazurskiego

Zadanie zostało zrealizowane przy wsparciu finansowym
Gminy Olsztyn



DŁUGA ZIMA W MAZURSKIEJ KRAINIE

W powszechnej opinii, każdego roku, po bardziej lub mniej bogatym w turystów sezonie letnim, związana z turystyką recepcyjną na Mazury spora część naszej branży zapada w długi, trwający od października do kwietnia, miły letarg.

CZAS WYTCHNIENIA

Łodzie i jachty pokrywają zimowe plandeki. Domy letniskowe, dokładnie na zimę zabezpieczone, kryją się w bezruchu i spokoju otoczenia. Sezonowe ośrodki wczasowe – stanowiące wciąż większą część naszej bazy noclegowej – zamierają w oczekiwaniu na kolejne zastępy wiosno-letnich gości.

Co ważne – w zimowy sen, z lekka tylko przerywany tu i ówdzie aktywnością nielicznych przybyszów – zapada warminsko-mazurska przyroda.

Dla niej to okres wielkiego spokoju i czas zasłużonego wytchnienia.

To także czas wytchnienia dla zmęczonych intensywnością sezonu właścicieli i kierowników bazy, to wakacje (niestety, często bezpłatne) dla sezonowego personelu, odpoczynek dla przyjmujących turystów gospodarstw wiejskich, a także dla obsługi zamykanych punktów informacji turystycznej i turystycznych atrakcji. I tylko oficerowie samorządu lokalnego, związani z koordynacją działań turystycznych i promocyjnych regionu, funkcjonują dzielnie, choć na wolniejszym biegu.

BŁOGOSTAN NIE DLA WSZYSTKICH

Ale czy na pewno ten błogostan dotyczy wszystkich na turystycznym poletku Warmii i Mazur?

Choć na nieco niższych obrotach, to jednak intensywnie działają biura turystyczne. Obsługa wyjazdów naszych

mieszkańców na wypoczynek w ciepłych krajach, zorganizowanych wyjazdów narciarskich, organizowanie imprez andrzejkowych, sylwestrowych, wypoczynku ferijnego dzieci – choć o znacznie mniejszej skali niż kiedyś – nie zostawiają miejsca na bezruch i odpoczynek. W przypadku biur będących jednocześnie gestorami bazy noclegowej czy kolonijnej, to okres olbrzymiej pracy, związanej z przygotowaniem do sezonu letniego – plany inwestycyjno-remontowe, konstrukcje atrakcyjniejszych programów pobytu, analizy i budowanie nowych strategii marketingowych – te wszystkie czynności plus finansowe rozliczenia i analizy nie pozwalają zasypiać właścicielom i kadrze zarządzającej.

Dla części personelu kierowniczego to także jedyny czas w roku na szlifowanie swych umiejętności językowych i podnoszenie kwalifikacji marketingowych w związku z szybko i stale zmieniającymi się warunkami rynkowymi.

Jednak wyraźnie inna sytuacja panuje w coraz liczniejszej bazie obiektów całorocznych o wysokim standardzie świadczonych usług. Powstałe przy ogromnym udziale kredytów lub wsparciu funduszy unijnych cztero- czy pięciogwiazdkowe obiekty na żaden posezonowy letarg pozwolić sobie nie mogą. Wręcz przeciwnie. Dla ich właścicieli, a szczególnie kadry zarządzającej – to czas znacznej intensyfikacji działań. Żeby w szybkim czasie nie doprowadzić do finansowego zagrożenia, muszą dbać o utrzymanie minimum

przyjmowanych poza głównym sezonem gości. Ten właśnie warunek decyduje o losie całorocznej bazy.

Jeszcze przed światowym kryzysem finansowym lat 2007–2009 obiekty te gościły liczne imprezy konferencyjne czy rocznicowe, zlecane przez wiele firm i korporacji. Ale w kryzysie liczba tych imprez spadła znacząco, co natychmiast doprowadziło wiele obiektów do granicy finansowego upadku. Raty kredytów i podatki są egzekwowane bezwzględnie, więc muszą być płacone na bieżąco, a letni sezon nie zabezpiecza całorocznego finansowania obiektów. Efektem była częstokroć znaczna redukcja zatrudnienia, co w sposób oczywisty przekładało się na nieuchronne obniżenie jakości obsługi.

NIESPOTYKANA WCZEŚNIEJ OFERTA

W tej sytuacji to właśnie obiekty całoroczne o wysokim standardzie, dzięki niewspółmiernym do pozostałych pomysłom i wysiłkom pracujących w nich ludzi, dzięki ich zaangażowaniu, potrafiły stworzyć niespotykaną wcześniej ofertę, zachęcającą do odwiedzania regionu późną jesienią, zimą i wczesną wiosną.

W tym celu – żeby podwyższyć skuteczność marketingową – wykorzystano nowe narzędzia bezpośredniego dotarcia do klienta: bieżące newslettery oraz portale społecznościowe. Na dużą skalę skorzystano z możliwości ogólnosiatkowych rezerwacyjnych portali hotelowych. Również nieznaczna pulę miejsc kieruje się do

dystrybucji poprzez portale zakupów grupowych.

To wszystko – poprawiając wizerunek marketingowy obiektów – podnosi istotnie jego skuteczność i zdecydowanie sprzyja pozytywnej reakcji konsumentów. Dzięki tym zabiegom bardzo wyraźnie rozwija się weekendowy ruch przyjazdowy z dużych aglomeracji (Warszawa, Trójmiasto), zainteresowany programami wellness i SPA, oferowanymi przez większość dobrych hoteli. Uznanie i popularność zdobywa wiele bogatych i ambitnych programów dietetycznych, wykorzystujących nowoczesną profilaktykę i leczenie nadwagi – tak bardzo potrzebnych zasobniejszej finansowo, sporej części naszego społeczeństwa.

Powoli, ale wyraźnie odbudowuje się ruch turystyki konferencyjno-biznesowej, mimo że konferencji o dużej liczbie uczestników jest wciąż niewiele. Załogi programowo ambitnych obiektów pracują merytorycznie nawet nad oferowaniem konferencji naukowych, festiwali i wydarzeń związanych z tradycją historyczną i kulturową regionu. Takie zdarzenia jak festiwal wysokogatunkowych trunków, festiwal filmów medycznych czy też konferencja naukowa na temat roli i dziedzictwa Zakonu Krzyżackiego w dziejach regionu – organizowane nie przez podmioty zewnętrzne, zamawiające jedynie bazę noclegowo-gastronomiczną, lecz całościowo przez obiekty hotelowe – to zjawiska do tej pory bardzo rzadko notowane.

Jednocześnie coraz bardziej zauważalny staje się wzrost ruchu przyjazdowego z obwodu kaliningradzkiego Federacji Rosyjskiej. Tamtejsi turyści pojawiają się – już nie tylko w celach zakupowych – również w innych miejscach niż tradycyjnie w Mikołajkach.

Aktywność hoteli o najwyższym standardzie usług to nie jedyny jej przejaw w regionie. Baza towarzysząca, w tym także zimowa, oferuje całkiem spory krąg wydarzeń i atrakcji. Stoki narciarskie w Mrągowie, Gołdapi, Okrągłym k/Giżycka, Elblągu, na Dylewskiej Górze i w Rusi

pod Olsztynem już tradycyjnie przyciągają duże grupy narciarzy miejscowych, ale także (jeszcze nielicznych) z innych regionów. Również imprezy narciarstwa biegowego zapraszają skutecznie amatorów tej zimowej aktywności – organizowany na Wzgórzach Dylewskich Bieg Sasinów doczekał się już pierwszego okrągłego jubileuszu.

W Starych Jabłonkach trzystu „morsów” zainaugurowało kolejny sezon tradycyjnych zimowych, zdrowych kąpeli, co



raz częściej organizowanych dla amatorów tej formy aktywności z regionu i kraju.

Już po raz czwarty samorządy Pisz i okolic zachęcają gości do przyjazdu na kuligi, narty biegowe, bojery, a nawet ekstremalne spływy kajakowe, snowkiting czy foto-safari, wykorzystując chwytliwe marketingowo hasło „Mazury za Pół Ceny”.

Mimo iż cała światowa czołówka bojerowa pochodzi z Olsztyna, Mrągowa, Giżycka czy Mikołajek, to do uprawiania tego wciąż niszowego sportu zaprasza, organizując obozy szkoleniowe, ośrodek w Ogonkach k/Węgorzewa.

W Parku Miniatur „Mazurolandia” k/Kętrzyna już od listopada funkcjonuje – wzorowana na fińskich pomysłach rodem z Rovaniemi – wioska św. Mikołaja, zapraszająca rodziny do tradycyjnych przedświątecznych aktywności (przygotowanie ozdób choinkowych, pisanie listów do Świętego Mikołaja), a wszystko w klimacie oczekiwania na wigilijną gwiazdkę.

W zimową ofertę regionu wpisuje się ze swym psim zaprzęgiem także „Biegający Wilk” – Dariusz Morsztyn. Na terenie stworzonej przez siebie eko-wioski – Republiki Ściborskiej – proponuje proekologiczne poznawanie i podziwianie dzikich Mazur Garbatych.

I wreszcie już tradycyjny, w tym roku organizowany po raz szósty w Olsztynie, Warmiński Jarmark Świąteczny – wzorowany na tradycjach historycznych miast środkowej Europy. Przysparza on stolicy regionu w przedświąteczne, krótkie dni grudniowe dodatkowego splendoru i atrakcyjności.

EFEKTY

A czy wiemy coś o efektach tych działań? Otóż, ku zaskoczeniu wielu, miniony cztero-dniowy długi weekend listopadowy ucieszył gestorów niektórych obiektów 80–90-procentowym obłożeniem. W okresie świąt Bożego Narodzenia, sylwestra, świąt prawosławnych i ferii zimowych prognozuje się wykorzystanie dobrych obiektów całorocznych na poziomie 50–70 proc. Tym sposobem nasza kom-

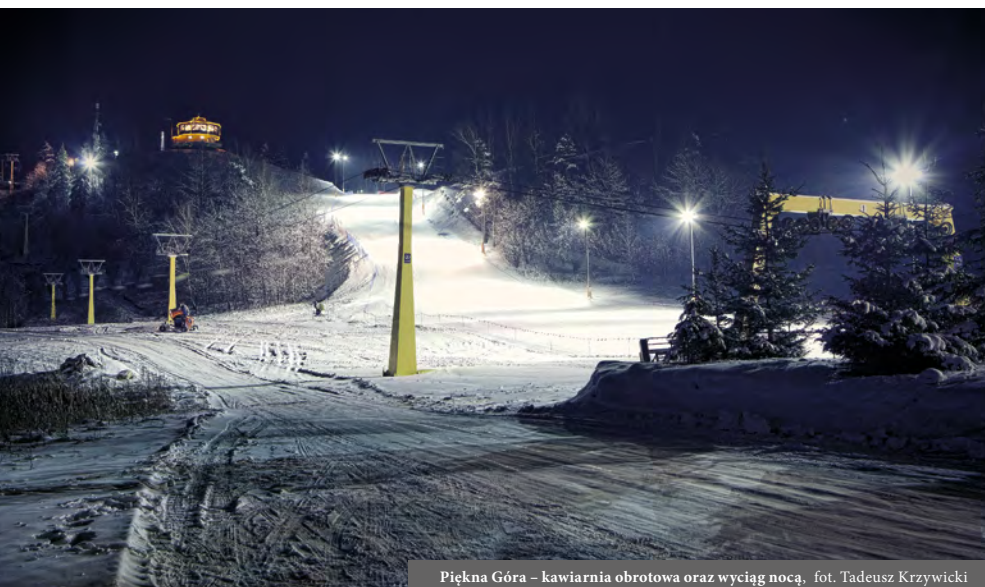
fortowa baza noclegowa, przyciągając wciąż głodną nietuzinkowych atrakcji społeczność sąsiednich aglomeracji, jest w stanie zapewnić sobie średnie obłożenie poza sezonem na poziomie 25–30 proc., co – w kontekście dużego wykorzystania obiektów w letnim półroczu – jest wynikiem pozwalającym na spokojny jej byt, prawidłowy rozwój i utrzymanie wysokiego standardu świadczonych usług.

Powyższe przykłady pokazują, że kryzys ekonomiczny wzmacnia pozytywne procesy aktywizujące Warmię i Mazury poza sezonem. Na bierność i bez troskie oczekiwanie na kolejny udany sezon letni nie ma już miejsca.

Pozostaje sobie życzyć, aby ta aktywność obudziła również pozostałe ogniwa wspomagające ruch przyjazdowy, w szczególności – zimową promocję regionu.

Krzysztof Markocki
OW-M PIT w Olsztynie

ZIMOWY WYPOCZYNEK NAD JEZIORAMI



Piękna Góra – kawiarnia obrotowa oraz wyciąg nocą, fot. Tadeusz Krzywicki

WYCIĄGI NARCIARSKIE

GOŁDAP

Zajazd „Piękna Góra Rudziewicz”
Konikowo 11, 19–500 Gołdap
tel. +48 87 615 49 43, tel. +48 509 951 368
www.zajazd-rudziewicz.pl

Na terenie Centrum Sportowo-Rekreacyjnego „Piękna Góra Rudziewicz” przygotowano dla miłośników narciarstwa zjazdowego ponad dwa kilometry tras narciarskich o różnej skali trudności – dla początkujących i zaawansowanych. Na amatorów sportów zimowych czeka pięć tras narciarskich: czerwona (350 m, wyciąg orczykowy), niebieska (750 m, 2-osobowy wyciąg krzesełkowy; przy dobrych warunkach funkcjonuje także trasa zjazdowa o długości 1150 m), niebieska (650 m, wyciąg orczykowy) oraz dwie niebieskie dla dzieci (po 200 m, wyciąg niskiego prowadzenia, tzw. wyrwiraczka). Wszystkie trasy są oświetlone,

sztucznie dośnieżane, utrzymywane ratrakami. Przy dobrych warunkach śniegowych funkcjonuje też tor saneczkowy (1200 m). Na terenie Centrum, u podnóża góry, znajduje się restauracja, a na szczycie góry – ogrzewany namiot, przy zajeździe zaś restauracja „Myśliwska”. Bezpłatny parking na 200 miejsc postojowych.

Wybrane atrakcje w okolicy:

**Pijalnia Wód Mineralnych i Lecznicych
Promenada Zdrojowa 20, 19–500 Gołdap
www.uzdrowskogoldap.pl**

Mazurskie tężnie solankowe w Gołdapi (czwarte w Polsce) zapraszają wszystkich przez cały rok. Są długie na 220 m i wysokie na 8 m. Doprowadzone do tężni solanki, wydobywane z głębokości 646 m, wytwarzają mikroklimat o dużej zawartości leczniczych pierwiastków. Kuracjusze mogą korzystać z: grotty solnej, mini-tężni i pijalni wód leczniczych.

**Piramida w Rapie
gm. Banie Mazurskie
www.mazury.info.pl
www.mojemazury.pl**

Piramida w Rapie to grobowiec rodziny von Fahrenheit, znajdujący się niedaleko Bań Mazurskich, na skraju Lasów Skalskich. Została wzniesiona w 1812 roku przez Bertela Thorvaldsena. Jest jedyną tego typu budowlą w Polsce, w której zachowały się z mumifikowane ciała. Wielu ludzi wierzy, że piramida ma właściwości lecznicze. Z pewnością jest ona jednym z ciekawszych zabytków tej części Polski.

Wybrane noclegi w okolicy:

**www.uzdrowskogoldap.pl
www.mazury.travel**

ELBLĄG

**Przedsiębiorstwo Turystyczne
„Góra Chrobrego” Sp. z o.o.
ul. 12 Lutego 25, 82–300 Elbląg
tel. +48 501 517 738
www.gora-chrobrego.pl**

Góra Chrobrego to stacja narciarska i położony w otulinie lasu miejskiego Bażantarnia ośrodek rekreacyjny. Stok w linii prostej ma 430 metrów i różnicę poziomów 60 metrów. Jest to idealne miejsce dla narciarzy i snowboardzistów. Snowpark zajmuje powierzchnię 1900 m². Wszystkie trasy oświetlone, sztucznie dośnieżane, utrzymywane ratrakami. Na miłośników białego szaleństwa czekają cztery trasy: niebieska (450 m), czerwona (400 m), niebieska (130 m), niebieska szkoleniowa (100 m) oraz dwa wyciągi orczykowe (130 m i 400 m). Atrakcją dla całej rodziny jest snowtubbing. To 120-metrowy tor śniegowy z własnym wyciągiem, przeznaczony do zjeżdżania na gumowych pontonach lub sliderach.

Na początkujących narciarzy czeka licencjonowana szkoła narciarstwa i snowboardu „MORSki”. Na miejscu wypożyczalnia sprzę-

tu narciarskiego oraz bar z małą gastronomią. Bezpłatne trzy parkingi, niestrzeżone, na 150 miejsc postojowych. Góra Chrobrego należy do Stowarzyszenia Polskich Stacji Narciarskich i Turystycznych.

Wybrane atrakcje w okolicy:

**Muzeum Archeologiczno-Historyczne w Elblągu,
Bulwar Zygmunta Augusta 11
www.muzeum.elblag.pl**

W Muzeum Archeologiczno-Historycznym w Elblągu oglądać można ciekawe ekspozycje, pochodzące z dwóch stanowisk archeologicznych: Starego Miasta w Elblągu i dawnej osady handlowej Truso. Niektóre z tych przedmiotów są ewenementami na skalę europejską, jak: kolekcja średniowiecznych instrumentów muzycznych, znaków pielgrzymich czy używanych kiedyś jako pomoc dydaktyczna tabliczek woskowych. Obecne zbiory muzeum to spuścizna po przedwojennym Muzeum Miejskim, które zostało założone w roku 1864, jak również nabytki i dary powojenne oraz zabytki pochodzące z prowadzonych przez elbląskie muzeum badań archeologicznych.

**Park Bażantarnia
www.elblag.eu**

Bażantarnia to piękny park leśny, położony na skraju Wysoczyzny Elbląskiej, obejmujący 369 ha. Górskie cechy tego terenu, zbocza pokryte pięknym bukowo-grabowym lasem, wzgórza, strumyki, sprawiają, że Bażantarnia jest ulubionym miejscem odpoczynku mieszkańców Elbląga i turystów. Park jest odpowiednim miejscem do uprawiania turystyki pieszej, konnej, rowerowej, a zimą leśne ścieżki świetnie nadają się do biegania na nartach.

Wybrane noclegi w okolicy:
www.ielblag.pl
www.mazury.travel

RUŚ K/OLSZTYNA

**Wyciąg Narciarski Kartasiówka
10-687 Ruś, tel. +48 603 597 048
www.kartasiowka.pl**

Wyciąg narciarski Kartasiówka położony jest siedem kilometrów od Olsztyna, w granicach rezerwatu Las Warmiński. Przygotowano trzy trasy zjazdowe, każda po 280 m: dwie dla średnio zaawansowanych (orczyk – 220 m i 260 m) oraz jedna dla początkujących (orczyk – 220 m). Wyciąg oświetlony i sztucznie naśnieżany. Na miejscu wypożyczalnia sprzętu narciarskiego oraz bar z małą gastronomią. Bezpłatny parking na 150 miejsc postojowych.

Wybrane atrakcje w okolicy:

**Wodne Centrum Rekreacyjno-Sportowe
„Aquasfera Galeria Warmińska”
al. Piłsudskiego 69 b, 10-449 Olsztyn
www.aquasfera.olsztyn.eu**

Wodne Centrum Rekreacyjno-Sportowe „Aquasfera” to nowoczesny kompleks wodny z basenem olimpijskim, basenem rozgrzewkowym, częścią rekreacyjną, klubem fitness, restauracją, sklepem sportowym. Centrum poleca: jacuzzi, bicz wodny, brodzik, dwie 120-metrowe zjeżdżalnie, sauny.



Góra Chrobrego w Elblągu, fot. Wawro Photography

**Warmiolandia – Kraina Warmisia
ul. Lubelska 29 G, 10-406 Olsztyn
www.warmiolandia.pl**

Warmiolandia oferuje dzieciom: pięć sal urodzinowych, restaurację dla dzieci, urządzenia interaktywne – dotykowe, samochody elektryczne, trampoliny, zjeżdżalnie, mały stadion narodowy, trampoliny, możliwość organizacji zajęć dydaktycznych i sportowych.

**Muzeum Warmii i Mazur w Olsztynie
ul. Zamkowa 2, 11-041 Olsztyn
www.muzeum.olsztyn.pl**

Siedzibą muzeum jest XIV-wieczny zamek gotycki, wybudowany dla administratora dóbr kapituły warmińskiej. W latach 1516–1521 funkcję tę pełnił tu Mikołaj Kopernik. Do dziś na ścianie krużganka pozostała unikalna pamiątka po jego pobycie – własnoręcznie przez niego wykonana doświadczalna tablica astronomiczna. Natomiast w zbiorach muzealnej biblioteki przechowywany jest in-

kunabuł medyczny, z którego korzystał. Muzeum gromadzi pamiątki przeszłości regionu: archeologiczne, historyczne i numizmatyczne, dzieła sztuki dawnej i współczesnej, rzemiosła artystycznego, piśmiennictwa, kultury ludowej.

Wybrane noclegi w okolicy:

www.mazury.travel
www.olsztyn.eu

OKRĄGLE K/WYDMIN

**Ośrodek Mazurski Okrągłe
Okrągłe 10, 11-510 Wydminy
tel. +48 87 421 06 15, tel. +48 660 811 811
www.skimazury.pl**

Ośrodek Mazurski Okrągłe położony jest niedaleko Orzysza i Wydmín. Panujący tu mikroklimat stwarza bardzo dobre warunki do uprawiania narciarstwa i snowboardu. Przygotowano trzy wyciągi orczykowe, w tym „wyrwirażkę”. Cztery trasy o różnym stopniu trudności: czerwona (trudna, 400 m), niebieska (łatwa, 700 m), niebieska (łatwa, 300 m), trasa szkoleniowa (bardzo łatwa, 100 m). Trasy są oświetlone, ratrakowane i sztucznie naśnieżane. Można skorzystać z trikke skii – prostego w obsłudze sprzętu do jazdy po śniegu. Na życzenie możliwość organizowania jazd nocnych od godziny 23 – dla grup co najmniej 30-osobowych.

Możliwość zorganizowania ogniska, skorzystania z ruskiej bani. Na gości czeka



Góra 4 Wiatrów w Mrągowie, fot. Robert Wrobel

również Zoo Safari – przejażdżki jeepami po stuhektarowym terenie, na którym żyją dzikie zwierzęta.

Na miejscu wypożyczalnia i serwis sprzętu narciarskiego oraz restauracja, bar gastronomiczny. Przy wyciągu znajduje się parking na 400 miejsc postojowych.

Wybrane atrakcje w okolicy:

Muzeum Kropli Wody
ul.11 Listopada 2, 19–300 Elk
www.turystyka.elk.pl

Mieści się ono w zabytkowej wieży ciśnień, która została wzniesiona w 1895 roku, by zaopatrywać mieszkańców Elku w wodę. W muzeum zgromadzono rozmaite eksponaty związane tematycznie z wodą. Na ścianach wiszą fotografie starego Elku z przełomu XIX i XX wieku. W wieży ma swoją siedzibę także Stowarzyszenie Mniejszości Narodowej Niemieckiej „Mazury”.

Wybrane noclegi w okolicy:

www.orzysz.pl www.mazury.travel

MRĄGOWO

Ośrodek Sportowy „Góra Czterech Wiatrów”
Miejski Las 11, 11–700 Mrągowo
www.gora4w.com.pl

Ośrodek Sportowy „Góra Czterech Wiatrów” położony jest na półwyspie wrzynającym się w jezioro Czos, w bezpośredniej bliskości Mrągowo. Do dyspozycji narciarzy

przygotowano pięć tras zjazdowych o różnym stopniu zaawansowania – dwie trasy zielone, niebieska, czerwona i czarna – każda po ok. 300 m. Ogólna długość wszystkich tras narciarskich to ok.1500 m. Trzy wyciągi narciarskie, w tym dwa orczykowe (270 m i 290 m). Atrakcją dla całej rodziny jest snowtubbing – czyli tor śniegowy z własnym wyciągiem bezpodporowym, przeznaczony do zjeżdżania na gumowych pontonach. Obok stoku funkcjonuje tor saneczkowy. Ośrodek wyposażony jest w ratrak i skuter śnieżny, a cały teren oświetlony jest całą dobę. Na miejscu wypożyczalnia sprzętu narciarskiego oraz restauracja. Bezpłatny parking na 400 miejsc postojowych.

Wybrane atrakcje w okolicy:

Muzeum Sprzętu Wojskowego
ul. Przemysłowa 11 c, 11–700 Mrągowo
www.muzeum.mragowo.pl

Urządzone na wolnym powietrzu mrągowskie Muzeum Sprzętu Wojskowego dysponuje największą w północno-wschodniej Polsce bazą sprawnych pojazdów wojskowych. Gromadzona od kilku lat kolekcja liczy około 50 jednostek: czołgów, transporterów, ciężarówek, innych pojazdów gąsienicowych oraz drobny sprzęt wojskowy – namioty, kuchnie polowe.

Miasteczko Westernowe Mrongoville
ul. Młynowa 50, 11–700 Mrągowo
www.it.mrongowo.pl

Mrongoville jest odwzorowaniem miasteczka westernowego z amerykańskiego Dzikiego Zachodu drugiej połowy XIX wieku.

Na rodziny z dziećmi czeka tam wiele atrakcji i zabaw związanych ze światem szeryfów, rewolwerowców, poszukiwaczy złota. W miasteczku znajduje się stylowy Saloon oraz Mexico Bar, gdzie można spróbować wyrobów kuchni z Dzikiego Zachodu.

Wybrane noclegi w okolicy:

www.it.mragowo.pl www.mazury.travel

BOJERY

Warmińsko-mazurskie jeziora doskonale nadają się do korzystania z bojerów. Jeśli pogoda dopisuje, to praktycznie od grudnia można ślizgać się po zamrożniętych akwenach. Bezpieczne ślizganie zapewnia lód o co najmniej 12-centymetrowej grubości. Profesjonalne kursy żeglarsstwa lodowego organizują oraz możliwość wypożyczenia sprzętu zapewniają:

MIKOŁAJKI

Hotelik Caligula
Pl. Handlowy 7, 11–730 Mikołajki
www.caligula.pl

OGONKI

Ośrodek Wypoczynkowy Grajan
ul. Szkolna 3, 11–600 Ogonki
www.mazury.grajan.pl

OLSZTYN

PPU Macur
ul. Dubiskiego 11, 10–752 Olsztyn
www.macur.pl

Skysail s.c.
ul. Bałtycka 22, 10–176 Olsztyn
www.skysail.pl

GIŻYCKO

Biuro Usług Turystycznych Wama Tour
ul. Konarskiego 1/1, 11–500 Giżycko
www.masuren-aktivurlaub.de

Gospoda Pod Czarnym Łabędziem
ul. Mazurska 98, 11–513 Rydzewo
www.gospoda.pl

Polska Flota Lodowa
ul. Kilińskiego 14, 11–500 Giżycko
www.pfl.kursmazury.com

Polski Związek Żeglarzy Niepełnosprawnych
ul. Moniuszki 24, 11–500 Giżycko
www.pzzn.pl

**Qrs Mazury Szkoła Sportów Wodnych
i Ekstremalnych**
ul. Kilińskiego 14, 11-500 Giżycko
www.kursmazury.com

ICEBOARD i SNOWKITING

Iceboard to zimowa odmiana windsurfingu, w którym używa się deski na trzech płozach z żaglem. Snowkiting zaś to młody, bardzo szybko rozwijający się sport, łączący technikę jazdy na snowboardzie lub nartach z latawcem pociągowym i paralotniarstwem. Profesjonalne kursy organizują:

Gospoda Pod Czarnym Łabędziem
ul. Mazurska 98, 11-513 Rydzewo
www.gospoda.pl

Mazur - Wind
ul. Klonowa 19, 11-500 Giżycko,
Wilkasy, Port - Bogaczewo
www.mazurwind.pl

NURKOWANIE POD LODEM

Nurkowanie podlodowe to jeden z najbardziej atrakcyjnych sposobów nurkowania w jeziorach (zimą widoczność jest najlepsza, może dochodzić nawet do 20 m). Zanim rozpoczniemy oglądanie w ten sposób podwodnego świata warmińsko-mazurskich akwenów, należy przejść odpowiednie przeszkolenie, które oferują:

OLSZTYN

**Akademicki Klub Płetwonurków
Skorpene**
ul. Kanafojskiego 3, 10-957 Olsztyn
www.skorpene.olsztyn.pl

**Centrum Niezwykłych Nurkowań
Krokodyl**
ul. Dąbrowszczaków 5/1, 10-538 Olsztyn
www.krokodyl.com.pl

Centrum Nurkowe Aquadiver
ul. Żeglarska 6, 10-160 Olsztyn
www.aquadiver.pl

GIŻYCKO

Centrum Nurkowe CK Diver
ul. Mickiewicza 9, 11-500 Giżycko
www.ckdiver.pl



fol. www.shutterstock.com

Klub Płetwonurków Płetwal
ul. Traugutta 14 C, 11-500 Giżycko
www.pletwal.com.pl

**Mazurskie Centrum Nurkowe
im. Andrzeja Balona Tarasiewicza**
Sulimy 29 D, 11-500 Giżycko
www.mcn.mazury.pl

Sekcja Nurkowa Mazurskiego WOPR
ul. Nadbrzeżna 15, 11-500 Giżycko
www.mazurskiewopr.pl

PSIE ZAPRZĘGI

Wycieczki psimi zaprzęgami można urządzić w każdą pogodę, nawet w beśśnie zimę – wtedy zamiast sań używa się powozu. Najslawniejszym organizatorem psich zaprzęgów jest gospodarstwo agroturystyczne Osada Ekologiczna Republika Ściborska Dariusza Morsztyna – „Biegnącego Wilka”.

Republika Ściborska – Dariusz Morsztyn
Ściborki 6, 19-520 Banie Mazurskie
www.biegnacy-wilk.pl

SPŁYWY KAJAKOWE

Na terenie Warmii i Mazur jest wiele różnorodnych tras kajakowych – polecanych również zimą. Na miłośników zimowych wypraw czekają rzeki: Krutynia, Wel, Drwęca, Łyna. Spływy organizują firmy:

Mazury PTTK sp. z o.o.
ul. Staromiejska 1, 10-950 Olsztyn
www.mazurypttk.pl

PPHU „Adam Kopiczyński”
ul. Narutowicza 10,
13-300 Nowe Miasto Lubawskie
www.splywydrweca.pl

Euro – Wadąg
ul. Olsztyńska 39, 11-001 Dywity
www.kajaki.olsztyn.pl

Agroturystyka Aktywna
ul. Olsztyńska 4, 14-133 Stare Jabłonki
www.aktywnaagroturystyka.pl

As-Tour Biuro Turystyki Kajakowej
Krutynia 4, 11-710 Piecki
www.splywy.pl

Folwark Łękuk Ośrodek Aktywnej Rekreacji
Łękuk Mały 8, 11-510 Wydminy
www.lekuk.pl

WĘDKARSTWO SPÓD LODU

Podczas zimowego wędkowania należy pamiętać o zasadach bezpiecznego poruszania się po zamrożonym akwenie oraz o zasadach amatorskiego wędkowania. Zasady połowu zawarte są w Regulaminie Amatorskiego Połowu Ryb Polskiego Związku Wędkarskiego.

PZW w Olsztynie
ul. Bałtycka 2, 10–136 Olsztyn
www.pzw.olsztyn.pl

NARCIARSTWO BIEGOWE

Zróżnicowana rzeźba terenu Warmii i Mazur stwarza doskonałe warunki do uprawiania narciarstwa biegowego.

Bieg Sasinów

Park Krajobrazowy Wzgórz Dylewskich to wymienione miejsce do biegania na nartach. Od dziesięciu lat odbywa się tam doroczny Bieg Sasinów. Jego głównym organizatorem jest Stowarzyszenie Miłośników Wzgórz Dylewskich. Jubileuszowy X Narciarski Bieg Sasinów odbędzie się 7 lutego 2015 r. Program zawodów: bieg otwarty na trasie około 5 km i 10 km – stylem klasycznym.

Kontakt do organizatora:
**Stowarzyszenie Miłośników
Wzgórz Dylewskich**
Wysoka Wieś, 14–100 Ostróda
tel. +48 89 647 15 23
www.biegsasinow.pl

Wybrane atrakcje w okolicy:

DZIAŁDOWO

**Interaktywne Muzeum
Państwa Krzyżackiego**
Pl. Mickiewicza 43, 13–200 Działdowo
www.muzeum.dzialdowo.pl

Muzeum oferuje aktywną formę poznawania przeszłości poprzez edukację, wykorzystując multimedialne ekrany dotykowe, projekcje w technice 3D oraz tzw. rzeczywistości rozszerzonej. Można w ten sposób prześledzić dzieje zakonów rycerskich, głównie krzyżackiego, od ich powstania po czasy współczesne,

dokładnie obejrzyć makiety zamków, animacje bitew i machin oblężniczych, technikę i strategię wojen, uzbrojenie, tajniki kuchni zamkowej, rzemiosł. Muzeum jest laureatem konkursu „7 Nowych Cudów Polski”, zorganizowanego przez miesięcznik „National Geographic Traveler”.

OSTRÓDA

Aquapark Ostróda
ul. Jana Pawła II 9, 14–100 Ostróda
www.aquaparkostroda.pl

Aquapark Ostróda to: basen sportowy z sześcioma torami, basen rekreacyjny, bicz wodny, klub fitness, brodzik dla dzieci, dwie zjeżdżalnie, rwąca rzeka, parowe jacuzzi, grotta lodowa, natrysk wrażeń, sauny: sucha, mokra, fińska, infrared. Na najmłodszych czeka Kraina Bul-Bul z dwoma zjeżdżalniami i bezpiecznymi atrakcjami. Aquapark prowadzi kursy i szkółki pływackie.

**Rodzinne Centrum Zabaw „Kidz Fun”
Hotel Platinum******
ul. Wyszyńskiego 11 A, 14–100 Ostróda
www.hotelplatinum.pl

Rodzinne Centrum Zabaw „Kidz Fun” oferuje szereg atrakcji dla dzieci i młodzieży. Centrum przygotowało wiele rozrywek mieszczących się w salach: „Miękką Jaskinią”, play station, rekreacji ruchowej oraz zajęć zorganizowanych – w tej ostatniej odbywają się warsztaty plastyczne, muzyczne, taneczne i sportowe.

Na miłośników gier grupowych czeka specjalna strefa z wyodrębnionym miejscem wypoczynku dla rodziców. „Kidz SPA” poleca w formie zabawy różnorodne zabiegi upiększające. Po wcześniejszym uzgodnieniu możliwość zorganizowania tematycznych imprez.

Wybrane noclegi w okolicy:

www.mazury-zachodnie.pl
www.mazury.travel

Bieg Jaćwingów

Niezwykle popularny wśród narciarzy jest Bieg Jaćwingów, odbywający się na trasach narciarskich przy Promenadzie Zdrojowej w Gołdapi oraz w Lesie Kumiecie przy ul. Świerkowej. Organizowany jest przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Gołdapi od 1979 roku. Bieg Jaćwingów odbędzie się 23 lutego 2015 roku. Narciarze pobiegą na dystansach: 1200 m, 2400 m, 5000 m – stylem klasycznym.

Kontakt do organizatora:
Ośrodek Sportu i Rekreacji w Gołdapi
ul. Stadionowa 5 A, 19–500 Gołdap
tel. +48 87 615 06 41
www.biegjacwingow.pl

Atrakcje w okolicy:
Patrz wyciąg narciarski w Pięknej Górze
– str. 4

Wybrane noclegi w okolicy:

www.uzdrowiskogoldap.pl
www.mazury.travel

LODOWISKA

ELBLĄG

MOSIR – Kryte Lodowisko Helena
ul. Karowa 1, 82–300 Elbląg
www.mosir.elblag.eu

ELK

MOSIR – Kryte Lodowisko
ul. Piłsudskiego 29, 19–300 Elk
www.mosir.elk.pl

GIŻYCKO

Mazurskie Centrum Sportów Lodowych
– Kryte Lodowisko przy MOSIR Giżycko
ul. Królowej Jadwigi 7D, 11–500 Giżycko
www.lodowiskogizycko.pl

MIKOŁAJKI

Hotel Gołębiwski **** – Kryte Lodowisko
ul. Mrągowska 34, 11–730 Mikołajki
www.golebiwski.pl

OLSZTYN

OSIR Olsztyn – Lodowiska na świeżym powietrzu:
– HWS Urania – al. Piłsudskiego 44,
– ul. Jeziółowicza 4,
– CSR Ukiel, ul. Jeziorna 8.
www.osir.olsztyn.pl

(Oprac. js)



Bieg Jaćwingów, fot. Kamil Karłowicz

BYŁ WSPANIAŁYM, ROZSĄDNYM CZŁOWIEKIEM...

WSPOMNIENIE O JERZYM KAMIŃSKIM



fol. Malgorzata Smieszek

**We wtorek 25 listopada
2014 roku po długiej
i ciężkiej chorobie zmarł
Jerzy Kamiński, w latach
2001–2008 prezes
Warmińsko-Mazurskiego
Oddziału Polskiej Izby
Turystyki. Przez wiele
lat był przewodniczącym
rady redakcyjnej
„Przeglądu Turystycznego
Warmii i Mazur”.**

Zwykształcenia pedagog, zakochany w przyrodzie Warmii i Mazur, często podkreślał, że turystyka od zawsze go pociągała. Pracował m.in. jako pilot wycieczek, był współwłaścicielem biura turystycznego w Olsztynie. Jego największą, obok jazdy samochodem terenowym po leśnych duktach, pasją było żeglarstwo. Współorganizował Żeglarskie Mistrzostwa Polski Branży Turystycznej w Olsztynie, które z czasem przekształciły się w międzynarodowe, z udziałem załóg z Włoch, Niemiec, Ukrainy i Rosji.

Zawodu organizatora turystyki zaczął się uczyć w 1985 roku, gdy od 1 kwietnia znalazł zatrudnienie w biurze turystycznym Związku Nauczycielstwa Polskiego Logos Tour jako referent ds. transportu i paszportów. Tutaj nauczył się abecadła turystyki.

Pracując z nim Janina Dzierżbińska, do dziś wierna Logos Tourowi („to już

trzydzieści lat”), pamięta, że Jurek bardzo często jeździł w tych sprawach, współpracując z działami wizowymi ambasad i placówek konsularnych. – Bardzo fajny człowiek, bardzo życzliwy, pełen empatii, przez wszystkich lubiany. I takim go zapamiętamy – mówi pani Janina.

Jurek wspominał w jednym z wywiadów, że w tamtych latach praca w turystyce była przede wszystkim walką o paszporty i wizy, a nie o klienta. Twierdził, że w dzisiejszych czasach również stanowi ona nie lada wyzwanie. Wymaga ciągłego kształcenia, nadążania za zmieniającą się modą, trendami, gotowości na różne scenariusze i sytuacje.

Od 1989 roku pracował już na swoim. Było to Biuro Turystyki „Rejs”, a po rozstaniu się ze współwnikiem – Agencja Podróży „Rejs-Mazury” w Olsztynie. Podpisał wówczas umowę z wiodącymi touroperatorami – Scan Holiday i TUI Centrum Podróży.

Jurek nie ukrywał, że wielką satysfakcję sprawiała mu praca społeczna. Od najmłodszych lat. Był gospodarzem klasy, starostą na roku, przewodniczącym komitetów rodzicielskich w szkołach synów... Działał też w oddziale warmińsko-mazurskim PIT, w ROT Warmii i Mazur, LGD Warmia Południowa.

Turystyczną pasję Jurka „odziedziczył” syn Artur, który poszedł w ślady ojca i związał życie zawodowe z turystyką. Jurek był z tego bardzo dumny.

Bliskim kolegą Jurka Kamińskiego był Jarosław Grabia, właściciel Biura Podróży „Glob” w Olsztynie, który poznał go w 1995 roku, gdy wstąpił do Polskiej Izby Turystyki.

– Jurek był wspaniałym, rozsądnym człowiekiem, z którym można było na wszelkie tematy rozmawiać. A dla mnie był przede wszystkim wielkim przyjacielem. I zawsze był chętny do pomocy... I doradzał. Był super facetem i wielka szkoda, że już go nie ma wśród nas – mówi pan Jarosław, który do tej pory nie może się z tą myślą pogodzić.

Jurek w niektórych dziedzinach był pionierem. Pan Jarosław pamięta, że on pierwszy rozpoczął sprzedaż agencyjną na wyjazdy do dalekich zakątków świata – w tym się wyspecjalizował.

– Chyba tam, w górze, było postanowione, że ma się zjawić. Może, jak przybędziemy, będzie na nas czekał...? Może właśnie otworzył już tam swoje biuro i układa nam wszystkim podróz po tamtych nieznanach okolicach i rejonach, które nam, zwykłym śmiertelnikom, są jeszcze niedostępne... I po prostu poprowadzi nas na nowe szlaki turystyczne? – zastanawia się pan Jarosław.

(t)

MAŁA TOSKANIA NA MAZURACH

IRENY ERIS MIŁOŚĆ OD PIERWSZEGO WEJRZENIA



Hotel SPA Dr Irena Eris Wzgórze Dylewskie, fot. Archiwum

- **Dlaczego i kiedy zrodził się pomysł na biznes hotelowy?**

Irena Eris: – Pomysł na biznes hotelowy zrodził się na pewnym etapie rozwoju firmy. W latach 90. zeszłego wieku otworzyły się przed nami nowe możliwości działania. Zaczęliśmy myśleć o stworzeniu innego, holistycznego podejścia do człowieka, jego piękna, które to łączyłoby troskę o ciało z dbałością o psyche. Wiedzieliśmy już wtedy, że sam kosmetyk, nawet najlepszy, nie wystarczy. Potrzebna jest profesjonalna usługa kosmetyczna i możliwość zrównoważonego wypoczynku. Dlatego właśnie w tym okresie powstawały pierwsze Kosmetyczne Instytuty Dr Irena Eris, które zapewniały

profesjonalną pielęgnację twarzy i ciała, a w 1997 roku otworzyliśmy pierwszy Hotel SPA Dr Irena Eris, w Krynicy-Zdroju, łączący profesjonalne zabiegi instytucyjne z autorską koncepcją SPA i wysokim standardem wypoczynku.

Warto dodać, że byliśmy w Polsce prekursorami idei SPA, a sukces krynickiego hotelu potwierdził, że trafiliśmy w oczekiwania wielu Polaków i znamy się na tworzeniu tego typu oferty. W 2006 roku powstał Hotel SPA Dr Irena Eris Wzgórze Dylewskie. W miejscu wówczas nikomu nieznanym, z dala od miejskiego zgiełku, za to w otoczeniu wspaniałej przyrody, wśród której większość z nas najlepiej wypoczywa. W grudniu bieżącego roku otworzyliśmy kolejnego – w Polanicy-Zdroju.



Dr Irena Eris, fot. Mariusz A. Szachowski

- **Skąd decyzja o lokalizacji hotelu na Warmii i Mazurach?**

I.E.: – Wybór Mazur nie był przypadkowy. To jeden z piękniejszych regionów Polski i bardzo licznie odwiedzanych przez turystów. Niezbyt daleko od dużych i ważnych aglomeracji, jak Warszawa, Trójmiasto, Poznań. Natomiast decyzja, że hotel powstanie w sąsiedztwie Parku Krajobrazowego Wzgórze Dylewskie była odpowiedzią na miłość od pierwszego wejrzenia. Przesądziło piękno miejsca, jakim są Wzgórze Dylewskie, które od razu nazwaliśmy Małą Toskanią. A to porównanie jest bardzo wymowne. Możliwość zagospodarowania wolnej przestrzeni i stworzenie przemyślanej, autorskiej koncepcji luksusowego miejsca relaksu zaowocowało powstaniem pierwszego pięciogwiazdkowego hotelu na Mazurach, pozostającego w symbiozie z otaczającą go przyrodą. Takie rozwijanie doceniło już tysiące naszych gości.

ATRAKCJE HOTELU SPA DR IRENA ERIS WZGÓRZA DYLEWSKIE

• Jakie atrakcje oferuje hotel zimą?

Joanna Kaszubowska, dyrektor Hotelu SPA Dr Irena Eris Wzgórz Dylewskie:

– Hotel ma do zaoferowania przez cały rok wiele atrakcji. Zarówno tych dostępnych wewnątrz hotelu, jak i na świeżym powietrzu. Przebywający tu o każdej porze roku goście korzystają z autorskich zabiegów w Kosmetycznym Instytucie, gdzie poddają się profesjonalnej opiece kosmetyczek czy masażyści. Jak przystało na Hotel SPA, jego atrakcją jest również kompleks dwóch basenów, zespół czterech saun (fińskiej, łaźni rzymskiej i solankowej, termarium ziołowego), pięć jacuzzi (w tym również na tarasie zewnętrznym).

Wszystkie atrakcje służą naszym gościom. Zapewnienie im ciepłej atmosfery i wysokiej jakości usług daje nam satysfakcję. To przecież wypoczęci rodzice i zadowolone dzieci są najlepszą rekomendacją dla naszego hotelu. No i oczywiście wyśmienita, hotelowa kuchnia! Na Wzgórzach działają dwie restauracje – „Oranżeria”, gdzie tradycja spotyka się z nowoczesnością, a różnorodne, słynące ze swojej wyjątkowości potrawy stanowią prawdziwą ucztę dla zmysłów. Druga – „Romantyczna” – od 2006 roku posiada rekomendację Slow Food. Uhonorowana również dwoma czapkami ekskluzywnego przewodnika Gault&Millau zapewnia gościom – w pięciogwiazdkowym stylu i, jak nazwa wskazuje, w romantycznej atmosferze – wyjątkową możliwość odkrywania sezonowych smaków i aromatów. Obie restauracje są dostępne nie tylko dla gości hotelowych, ale również dla mieszkańców regionu.

W okresie ferii proponujemy wiele atrakcji dla gości oraz ich pociech, więc w zasadzie nie ma znaczenia, jaka aura panuje na dworze. Proponujemy, po pierwsze, wypoczynek w komfortowo wyposażonych pokojach typu family o dużym metrażu, przestronnych, gdzie przyjemnie spędza się czas. Ponadto przygotowaliśmy bogaty

program animacji, który pozwala spędzić czas aktywnie i ciekawie, zarówno dzieciom, jak i dorosłym. Dla najmłodszych proponujemy zajęcia manualne o ciekawych tematach. Oferujemy również zajęcia rozwijające sprawność ruchową – rodzinną olimpiadę, turniej kregli i ping-ponga. Nie brakuje zajęć, przy których trzeba wyteńczyć szare komórki. Dzieci poprzez zabawę poznają zagadnienia związane z fizyką oraz uczą się języka angielskiego i w ten sposób rozwijają się. Mini-warsztaty gotowania pod okiem hotelowego cukiernika oraz podstawy kickboxingu mogą być dla naszych najmłodszych gości początkiem nowych pasji. Zapraszamy dzieci również do zabawy o charakterze edukacyjnym, typu: kalambury czy zagadki, mające walory poznawcze.

Przygotowaliśmy także atrakcje zachęcające do wspólnego spędzenia czasu w sposób aktywny – na nartach biegowych, uczestnicząc w ćwiczeniach typu fitness czy grając w kregle. Z pewnością nie zabraknie turniejów i okazji do sportowej rywalizacji. W przyhotelowej stajni mamy kuce, na których mogą być oprowadzane najmłodsze dzieci. Starsze oraz dorośli mogą poznawać tajniki jeździectwa i obcować z naturą. Nowością są rakiety śnieżne, dzięki którym można przemierzać najbardziej niedostępne zakątki okolicy.

• Czy można szczególnie polecić jakieś zabiegi na porę zimową?

J.K.: – Zimą największym powodzeniem cieszą się zabiegi rozgrzewające, przywołujące wspomnienia lata oraz te, które chronią skórę przed szkodliwym działaniem mrozu. W Kosmetycznym Instytucie możemy zaproponować, począwszy od zwykłych odwiedzin Centrum SPA z kompleksem saun i jacuzzi, olbrzymią gamę zabiegów pielęgnacyjnych, orientalnych, a dla tych, którzy cały rok dbają o sylwetkę – zabiegi firmowe „Dr Irena Eris” o działaniu ujędrniającym, jak: Body

à la carte czy Barbados Energy – zabieg ujędrniający odżywczy z acerolą.

W tym roku dla tych osób szczególnie polecamy zabiegi z wykorzystaniem sprzętu Maximus Trilipo, który już po pierwszym zabiegu gwarantuje widoczną poprawę wyglądu. Natychmiastowy efekt jest możliwy



dyr. Joanna Kaszubowska, fot. Lidia Popiel

dzięki technologii trójpolarnej fali radiowej oraz dynamicznej aktywacji mięśni.

Dla preferujących relaks w klimacie orientu polecamy firmowe rytuały w odpowiednio zaaranżowanych gabinetach. W orientalną podróż możemy wybrać się podczas sesji zabiegów „Royal Hammam Beauty Ceremony”. Atrakcją szczególną są także zabiegi ajurwedy, wykonywane przez pochodzącego z Indii masażyście oraz egzotyczne masaże tajskie i balijskie, wykonywane przez profesjonalną masażystkę z Bali.

Warto podkreślić, że na zabiegi w naszym Kosmetycznym Instytucie mogą się umawiać także osoby spoza hotelu. Wystarczy zadzwonić do recepcji Kosmetycznego Instytutu i sprawdzić dostępne terminy.

www.DrIrenaErisSpa.com

Dr Irena Eris

HOTELE SPA

KUCHNIA ZIMOWA



fot. Archiwum

Onaszej kuchni regionalnej powiedziano już bardzo wiele. Historia Krainy Tysiąca Jezior sprawia, że kuchnia staropolska, warmińska czy mazurska łączy się tutaj z tradycjami kulinarnymi Prus, Ukrainy, Litwy, Rosji i Niemiec – stąd przebogata paleta smaków i zapachów. Jako pierwszy polski region przystąpił do Europejskiej Sieci Regionalnego Dziedzictwa Kulinarne, która odgrywa ogromną rolę w promocji naszej krainy.

Zima to okres, gdy naszemu organizmowi szczególnie potrzeba kalorii na mroźne dni. Proponujemy więc smaczny obiad, skomponowany wyłącznie z dań tradycyjnych, który można przygotować we własnej kuchni lub wybrać się nań do lokalu oznaczonego specjalnym logo regionalnego dziedzictwa kulinarne.

PRZYSTAWKA

SAŁATKA ZE STYNKĄ

SKŁADNIKI: 1 kg stynki, sól, pieprz, olej, mąka krupczatka, pomidor, ogórek, papryka, czerwona cebula. Sos vinegret – 1 łyżka musztardy, 1 łyżka miodu, 1 szklanka oleju, 0,5 szklanki wody, 1 cytryna, sól, pieprz.

PRZEPIS: rybę (stynkę) przyprawić i przesypać mąką krupczatką. Usmażyć na głębokim tłuszczu, podobnie jak frytki. Zrobić sałatkę z pomidora, ogórka, papryki i cebuli, na koniec dodać usmażoną rybę, polać sosem vinegret.

RECEPTA

z Gościnka „Ryński Młyn” w Rynie.
www.rynskimlyn.pl

I DANIE

ZUPA WARMIŃSKA

SKŁADNIKI: 1,5 l wywaru wieprzowego, kwas z kapusty kiszzonej – do smaku, 2 dag suszonych grzybów, tarta marchewka, seler, korzeń pietruszki, pulpety z białej kiełbasy, zacierki, sól, pieprz, 3 łyżki śmietany słodkiej.

PRZEPIS: namoczone i pokrojone grzyby włożyć do gorącego wywaru, dodać pokrojone warzywa i gotować aż zmiękną. Włożyć pulpety i zacierki, doprawić kwasem kapuścianym, solą i pieprzem. Na koniec dodać śmietanę, posypać posiekaną natką pietruszki.

RECEPTA

z Karczmy „Skansen” w Olsztynku.
www.karczmaskansen.pl

II DANIE

OKOŃ PO TUMIAŃSKU w sosie kurkowo-śmietanowym, podawany z gotowanymi warzywami

SKŁADNIKI: 150 g filetów z okonia, garstka kurek, 300 g śmietany do zup i sosów, pieprz, sól, odrobina kopru, mix warzyw (kalafior, brokuł, marchewka).

PRZEPIS: filety z okonia umyć i oprószyć solą według uznania. Smażyć na patelni ok. minuty z każdej strony, aż troszkę się zarumienią. Kurki uprzednio obgotować w osolonej wodzie z liściem laurowym i zieleń angielskim. Na patelni zeszklić posiekaną cebulę, dodać grzyby i smażyć przez 5 minut. Dodać śmietanę, posiekany koper i gotować do zgęstnienia sosu, przyprawić do smaku (sól, pieprz). Warzywa obgotować na parze. Gotową rybę wyłożyć na talerz i polać sosem, następnie ułożyć warzywa.

RECEPTA

z Ośrodka Wypoczynkowego „Camping Tumiany” w Tumianach k. Barczewa.
www.camping-tumiany.pl

DESER

OBWARZANKI Z TWAROGIEM

SKŁADNIKI: około 1 kg mąki, 0,5 kg twarogu, 4 jajka, 1 łyżeczka proszku do pieczenia, ½ łyżeczki sody, 0,5 l śmietany 18% (jeśli twaróg jest tłusty śmietanę można zastąpić jogurtem naturalnym), 1 szkl. cukru, cukier wanilinowy, 1 łyżka spirytusu lub octu, szczypta soli.

PRZEPIS: wszystkie składniki włożyć do miski i zagnieść ciasto. Jeśli konsystencja jest zbyt twarda, należy dodać odrobinę śmietany. Ciasto musi być elastyczne i miękkie. Następnie rozwałkować placki o grubości 1 cm i wykrawać szklanką kółka, a środek kieliszkiem. Smażyć z obu stron na oleju lub smalcu na złoty kolor. Po upieczeniu obsypać cukrem pudrem.

RECEPTA

ze stołówki Szkoły Podstawowej nr 3 w Goldapi.
www.sp3goldap.nazwa.pl

SMACZNEGO!

Stanisław Harajda

A MOŻE WIECZÓR W FILHARMONII WARMIŃSKO-MAZURSKIEJ...

W niedzielę 17 marca 1946 roku w zrujnowanym Olsztynie odbył się koncert Małej Orkiestry Związku Zawodowego Muzyków RP pod batutą pierwszego kierownika i dyrygenta Mirosława Dąbrowskiego. Tak zapoczątkowana została historia olsztyńskiej Filharmonii. Cztery lata później zespół przeobraził się w 35-osobową Orkiestrę Symfoniczną, którą pod koniec roku 1958 upaństwowiono. W 1973 roku uzyskała status filharmonii – Filharmonii Olsztyńskiej im. Feliksa Nowowiejskiego. Patron, urodzony na Warmii, w Warcieborku (po 1945 r. – Barczewo), był znanym kompozytorem, organistą, dyrygentem, chórmistrzem i pedagogiem. Od 2005 roku nosi nazwę Filharmonii Warmińsko-Mazurskiej im. Feliksa Nowowiejskiego w Olsztynie.

Przez blisko 40 lat filharmonia korzystała z gościnności olsztyńskiej Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. Własnej siedziby doczekała się w 2011 roku. Jej nowoczesny gmach, o powierzchni około 13 tys. m², mieści salę koncertową dla ponad 500 słuchaczy, garderoby, sale prób i niezbędne pomieszczenia techniczne.

Pierwszy koncert w nowej siedzibie odbył się 26 marca. Ale uroczyste, oficjalne jej otwarcie nastąpiło 15 września – było jednocześnie symbolicznym początkiem nowej epoki, zarówno w dziejach tej instytucji, jak i w życiu muzycznym Olsztyna. Obecnie w orkiestrze filharmonii gra 80 artystów muzyków. Dyrektorem naczelnym i artystycznym jest Piotr Sułkowski. Współpracuje z nią chór przy filharmonii pod kierownictwem prof. Benedykta Błońskiego.

Oprócz bogatej działalności koncertowej i nowych cykli, takich jak: „Mistrzowskie recitale fortepianowe”, „Koncerty rodzinne”, „Pop-filharmonia”, na stałe w jej programie znalazły się estradowe realizacje operowe i operetkowe, przygotowywane z udziałem zaproszonych solistów z różnych stron świata.

Dzięki możliwościom technicznym nowego gmachu olsztyńska filharmonia

**Miejsce szczególne i jedyne
w Olsztynie i w regionie.**

**Tu usłyszymy dźwięki
klasycznej symfonii, opery,
suity czy też lżejszej muzyki
rozrywkowej z różnych epok,
stron świata i w wykonaniu
muzyków i wirtuozów
różnego kalibru.**

oferuje melomanom m.in. bezpośrednie transmisje z Metropolitan Opera w Nowym Jorku, które cieszą się szczególnym zainteresowaniem. Edukuje również młode pokolenie olsztynian i mieszkańców regionu, organizując spotkania z muzyką dla dzieci, uczniów i studentów. A w holi gmachu goście mogą oglądać wystawy prac plastycznych i fotograficznych.

W grudniu Filharmonia Warmińsko-Mazurska prezentuje bożonarodzeniową w treści jednoaktówkę dla dzieci „Amal i nocni goście” (premiera 5 grudnia). Jej autorem jest Gian Carlo Menotti, amerykański kompozytor zmarły w 2007 roku. Wyreżyserował ją Janusz Kijowski. Jest ona pierwsza w historii „operą telewizyj-

ną”, napisaną na zamówienie telewizji NBC w 1951 roku. Wydarzenie to jest kolejną realizacją operową, wspartą współpracą z Teatrem im. Jaracza w Olsztynie.

W połowie grudnia w filharmonii odbędą się otwarte warsztaty folklorystyczne „Oskar Kolberg w żywej tradycji”, poświęcone tradycyjnej kulturze muzycznej, ze szczególnym uwzględnieniem regionu Warmii i Mazur.

Również w grudniu filharmonia zaprasza na koncert „Kolędy inaczej według Krzesimira Dębskiego” z wokalistką Anną Jurkiewicz i saksofonistą Andrzejem Olejniczakiem w roli głównej. W roli dyrygenta, skrzypka oraz pianisty wystąpi Krzesimir Dębski.

Jak co roku filharmonia zaprasza na wigilijny opłatek, przy tradycyjnej filharmonicznej choince, w tym roku – 21 grudnia.

Mijający rok pożegnany zostanie w niej 30 i 31 grudnia tradycyjnym koncertem „Gala Sylwestrowa”, zaś nowy – 2015 – powitany zostanie Wielką Galą Marszałka Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Zatem jest takie miejsce w Olsztynie, gdzie ciągle gra muzyka, do którego warto zajrzeć i ogrzać się nią w zimowe, długie wieczory.

(piet)

REPERTUAR grudzień/styczeń
www.filharmonia.olsztyn.pl



fot. www.filharmonia.olsztyn.pl

WARMIŃSKA ZIMA W FOTOGRAFII

ROZBUDZONA PASJA ODKRYWCY

Zima rozbudza we mnie pasję odkrywcy. Jak w chłopięcych latach, gdy z kolegami z podwórka biegałem na nartach po olsztyńskim Lesie Miejskim, tak dzisiaj przemierzam okolice Olsztyna, by poprawić kondycję fizyczną i zrobić z tych wypraw fotograficzną dokumentację.

Mam swoje ulubione miejsca i nigdy się w nich nie nudzę. Wędruję brzegami jezior i rzek. Lasy Łańskie, Orzechowo, Szwaderki, Wymój, Makruty, Rapaty i Pelnik przyciągają mnie jak magnesy.

JAKI KOLOR MA ŚNIEG?

Zima, jak kobieta wybierająca się na bal, ma swoje sposoby, by nas zauroczyć. Szadź, szron lub zniechęcająca przez drogowców gołoledź, dodają uroku zasuszonym chwastom, nagim drzewom i przekrzywionym płotom.

Czyste zimowe powietrze stwarza wyjątkową okazję do uchwycenia perspektywy i szczegółu. Wiem, że śnieg wcale nie jest biały, że o jego kolorze decyduje padające światło. Będąc na zimowej wędrownicy staram się uchwycić jego odcienie, jak robili to malarze impresjoniści. Okazuje się, że śnieżna pokrywa bywa niebieska, żółta, a nawet różowa i zielona.

WIELKA KSIĘGA TAJEMNIC

Wielokrotnie zdarzało mi się czytać księgę tajemnic, zapisaną na polach i lasach. Widziałem ruiny domostw, zasypane studnie, zarośnięte drogi, stare nasypy kolejowe, na których już nie ma torów i jeździ po nich pociąg widmo. Odkrywałem zrujnowane groble, zasypane przepustki i zastawy. Czemuś służyły, ktoś je konserwował.

Dziś odkładam na bok historyczne dywagacje i podzielę się moim doświadczeniem z obserwacji świata dzikich zwierząt.

Na Warmii i Mazurach można zimą odkryć niejedno! Ślady pozostawione przez zwierzęta na śniegu przypominają, że w ich świecie panują surowe, lecz sprawiedliwe prawa. Krew zmieszana ze śniegiem na brzegu Pasłęki za Wymojem odpowiedziała mi, że wkroczyłem na teren żerowania wydry, która zjadała się rybami złapanymi w rzece. Idąc wzdłuż Łyny w stronę Ustrycha, natknąłem się na odciski wielkich łap z pazurami. Zrobiłem zdjęcia i rozejrzałem się po okolicy. To nie był lis, bo znam jego ślady. Dla pewności po powrocie do domu wyświetliłem zdjęcia i powiększyłem je. Porównywałem, sprawdzałem, by nie było wątpliwości. Czułem rosnący poziom adrenaliny. Tropi na zwalonych pniach przed Sójką jednoznacznie wskazywały, że tę przeprawę wybrały największe drapieżniki naszych lasów – wilki. Czego szukały pod Rusią? Dlaczego przechodziły przez Łynę? Co zainteresowało je pod Makrutami?

Takie same ślady – trop w trop – widziałem na płytkim śniegu, zalegającym na zamrożonym jeziorze Jełguń, gdy szedłem w kierunku Nowej Wsi... Wilki podchodzą pod Olsztyn – kto by pomyślał?

O WYŻSZOŚCI ZIMY NAD LATEM

Zima to jedyna pora roku, gdy można wejść do lasu bez obawy ukąszenia przez

kleszcze, pogryzienia przez komary, muchy i jeleniaki. Zima daje też wytchnienie alergikom. To wreszcie taka pora roku, gdy w sensie dosłownym znika większość zielonych zasłon i otwierają się widoki, jakich latem nie uświadczysz.

Trzeba jednak pamiętać, że w mroźne dni baterie i akumulatory w naszych aparatach potrafią niespodziewanie szybko się rozładować. Dlatego warto wcześniej zaopatrzyć się w zapasowe źródła prądu, albo te, które posiadamy, trzymać pod kurtką, w cieple.

Zwykle zabieram ze sobą do plecaka termos z gorącą herbatą albo kawą z miodem, a także gorzką czekoladę. Na wszelki wypadek noszę bandaż elastyczny, zapaliki i szczyryk. Przekonałem się, że nie zawadzi też karimata, bo gdy zalega mokry śnieg, zawsze mam suche miejsce na odpoczynek. Jestem w stanie jednorazowo przejść z kijami nordic walking około dwudziestu kilometrów. Znacznie lepsze możliwości przemieszczania się dają biegówki, rzecz jasna przy śnieżnej zimie. Przy słabym mrozie może być kajak, jeśli ktoś ma ochotę spróbować zimą swoich wioślarskich umiejętności.

Nieważny jest sprzęt. Ważne, by niezależnie od pogody wyjść poza cztery ściany, by się poruszać i przeżyć przygodę.

Podobno najlepsze zdjęcia powstają w głowie, zanim palcem naciśniemy przycisk aparatu. Idźmy zatem z tą dewizą, a inspiracją tym razem niech będzie zima.

Paweł Jaszczuk



NA SCENIE OLSZTYŃSKIEGO TEATRU IM. STEFANA JARACZA

„CZERWONE NOSY”, „AMADEUSZ”,
KOBIEȚA KOBIECIE *LUPUS EST...*

Minął rok od dnia, gdy olsztyński Teatr im. Stefana Jaracza rozpoczął „urzędowanie” w zrewitalizowanym budynku, kolorystyką wewnątrz nawiązującym do pierwowzoru z 1925 roku. Obecnie spektakle prezentowane są na trzech nowoczesnie wyposażonych scenach – Dużej, Kameralnej i wybudowanej od podstaw Scenie Margines.

W sezonie 2014/15 przewidzianych jest dziesięć premier, co dobrze świadczy o olsztyńskiej scenie, bo tylko kilka teatrów w kraju zdobyło się na taką mnogość.

W grudniu widzowie ponownie będą mogli zobaczyć niesamowity, rodzinny spektakl „Klaun”, opowiadający historię klauna Augusta, który chce zacząć się tresurą koni, jednak, aby tego dokonać, musi zostać dyrektorem cyrku. To gorzka komedia o mechanizmach władzy.

„Układ” to propozycja dla tych, którzy chcą zobaczyć „kawałek prawdziwego życia” i śmiać się wyciągając wnioski z cudzych błędów. Eddie ma idealną żonę, piękną córkę, prestiżową, dobrze płatną pracę i... kochankę. Układ pozornie doskonały. Panie się znają i akceptują. Oczywiście do czasu. Współczesny problem w doborowej obsadzie.

Na Scenie Margines natomiast „Skórka pomarańczowa”. Sztuka serbskiej dramaturgii Mai Pelević rozprawia się ze

współczesnymi kanonami piękna, wyśmiewa je w ironiczny sposób, przybierając demaskatorską formę. To rzecz o sile stereotypów, schematów, w które popadamy, bezmyślnie wybierając łatwiejszą drogę. „Skórka pomarańczowa” jest przedstawieniem o młodych ludziach i dla młodych lu-



dzi, jak również o tym, co popkultura robi z młodymi, niewinnymi kobietami oraz, że kobieta kobiecie *lupus est*.

Grudniową premierą będzie „Amadeusz”, opowiadający historię życia Włófganga Amadeusza Mozarta. Talentem Mozarta zachwycił się cały świat, a sztuką Petera Shaffera o nim – reżyser Giovanni Castellanos, który przeniesie historię o geniuszu na deski sceniczne olsztyńskiego teatru.

Sylwestrowa noc zakończy się uroczystym spektaklem „Amadeusza” przy lampce szampana oraz przy dźwiękach muzyki jednego z najlepszych kompozytorów świata.

W styczniu na Scenę Dużą powrócą „Czerwone nosy” czyli „Jaraczowa” śmie-

choterapia. Ten sposób leczenia cieszy się obecnie dużą popularnością. A w XIV wieku...? W czasach wielkiej europejskiej zarazy, kiedy żadne lekarstwa, modły i zabobony nie pomagały, trupa klaunów Pana Boga pod wodzą zakonnika Flote leczyła śmiechem. Czy skutecznie? Odpowiedź można będzie odnaleźć w spektaklu, w którym dodatkowo poznamy monty pythoneskie poczucie humoru dyrektora i reżysera spektaklu, Janusza Kijowskiego.

W dniach 21–28 marca odbędzie się kolejna, XXIII edycja Olsztyńskich Spotkań Teatralnych. W najnowszych zaprezentuje się Teatralna Liga Mistrzów. Stuhr, Kot, Figura czy Bohosiewicz to tylko kilka z plejady nazwisk, jaką będzie można zobaczyć w „Jaraczu” w ciągu ośmiu dni teatralnego „rollercoastera”.

(piet)

fot. Archiwum Teatru Jaracza

Repertuar:

www.teatr.olsztyn.pl/repertuar



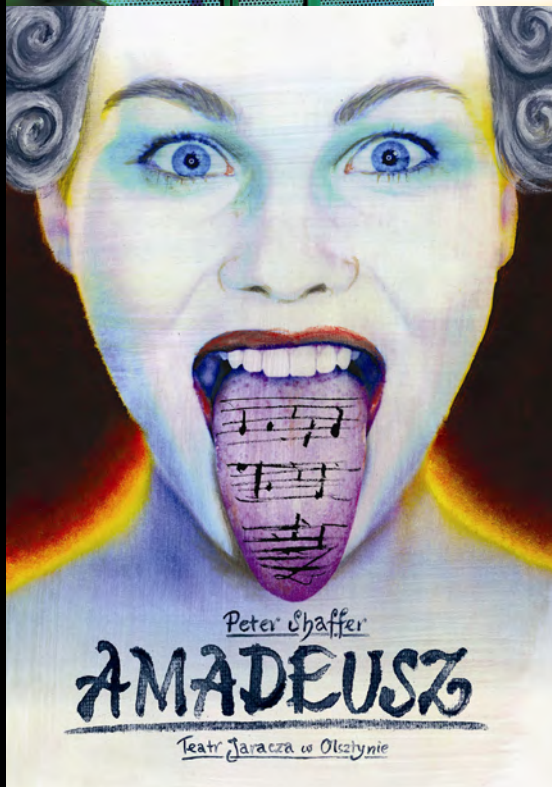
Skórka pomarańczowa



Operetka



Pan Mautz



Czerwone nosy



Skórka pomarańczowa



Czerwone nosy



Układ

INTERAKTYWNE MUZEUM PAŃSTWA KRZYŻACKIEGO

Gdzie się znajduje? W Działdowie. Mieści się w zabytkowym budynku ratusza, w centrum Starego Miasta. Gromadzi wszelkie zabytki związane z Działdowem i regionem oraz jego mieszkańcami, od czasów nie tylko państwa Zakonu Krzyżackiego, ale także pochodzące z innych epok.



Muzeum prezentuje je na wystawach stałych i czasowych. Prowadzi również badania terenowe i kwerendy archiwalne, organizuje konferencje oraz wydaje różne publikacje związane z tą tematyką.

Na potrzeby muzeum zagospodarowano: ratuszowy dziedziniec, do którego wiedzie brama, przy której ustawiono posągi rycerzy krzyżackich, część parteru budynku, pierwsze piętro z główną ekspozycją oraz poddasze.

JEDYNE NA ŚWIECIE

Placówka prezentuje treści o charakterze popularno-naukowym, historycznym, bez akcentów politycznych. Jej zadaniem jest upowszechnianie rzetelnej

wiedzy o tym okresie historii regionu, gdy znajdował się on w granicach państwa Zakonu Krzyżackiego. Otwarta jest dla wszystkich.

Na multimedialnych ekranach dotykowych i projekcjach (w tym realizowanych w technice 3D oraz tzw. rzeczywistości rozszerzonej) można śledzić dzieje zakonów rycerskich, głównie krzyżackiego, od ich początków po czasy współczesne, makiety zamków, animacje bitew i machin oblężniczych, technikę i strategię wojen, uzbrojenie, ale i tajniki kuchni zamkowej, rzemiosł, życia codziennego mieszkańców zamków i miast. Wszystko w kontekście oryginalnych zabytków z dziejów Działdowszczyzny i terenów Państwa Krzyżackiego (w tym depozytów z muzeów w Malborku, Olsztynie, Elblągu, Brodnicy i innych).

Nowoczesny sposób prezentowania i przekazywania informacji stwarza doskonałą możliwość udziału w lekcji historii, która zapadnie w pamięć każdemu zwiedzającemu. Widniejące przy stanowiskach teksty zostały opracowane z myślą o łatwym ich przyswojeniu i zapamiętaniu. Warto dodać, że ze względu na podejmowaną tematykę jest to pierwsza tego typu placówka na świecie.

Jej nowatorski charakter docenili turyści odwiedzający Działdowo (oraz mieszkańcy miasta), zgłaszając ją do ogólnopolskiego plebiscytu „7 Nowych Cudów Polski”, organizowanego przez miesięcznik „National Geographic Traveler”. Ideą plebiscytu jest promocja ciekawych, niebanalnych i atrakcyjnych turystycznie miejsc w naszym kraju.

Miło nam poinformować, że działdowskie Interaktywne Muzeum Państwa Krzyżackiego znalazło się w gronie zwycięzców. Uroczyste podsumowanie wyników i wręczenie nagród odbyło się w piątek 24 października 2014 roku w Poznaniu podczas Międzynarodowych Tar-

gów Poznańskich. Nagrodę dla muzeum odebrali: ówczesny burmistrz Działdowa, Bronisław Mazurkiewicz i dyrektor placówki, dr hab. Kazimierz Grądzki.

POBUDZANIE WYOBRAŹNI

Odwiedzający Interaktywne Muzeum Państwa Krzyżackiego mogą poruszać się po prezentowanych treściach dowolnie, w zależności od zainteresowań i potrzeb. Pobudzający wyobraźnię zapis historyczny, rekonstruujący ówczesną rzeczywistość, wywiera niepowtarzalne wrażenie i na pewno może zainteresować i przyciągnąć młodych do takiej właśnie formy nowego przekazu historii. Wykorzystując zawansowaną technikę, działdowskie

jęciach muzealnych. Przestrzeń muzealną udostępnia się także nauczycielom, chcącym przeprowadzić własne zajęcia (po zarezerwowaniu terminu).

Istotnym uzupełnieniem bogatej oferty działdowskiego muzeum jest bezpłatny dostęp do Internetu (tzw. hot spot) na miejscowym rynku.

Aktualny wykaz zbiorów IMPK w Działdowie znajduje się na stronie internetowej Muzeum: www.muzeum.dzialdowo.pl.

ZWIEDZANIE

Na dziedzińcu, w okienku obsługi, należy odebrać bezpłatny bilet wstępu i udać się do drzwi wejściowych. Dostęp do muzeum dla osób niepełnosprawnych zapewnia schodolaz.

dowskiego Zamku, prezentowaną w formie komiksowej na jednym z ekranów.

Jest też kącik „małego poszukiwacza skarbów”. W basenie wypełnionym plastikowymi piłeczkami ukryto specjalne płytki z zapisem obrazu w technice rzeczywistości rozszerzonej. W innym miejscu stanowisko stwarza sposobność zrobienia sobie zdjęcia w wybranym na ekranie dotykowym stroju z epoki, po czym uzyskany obraz zwiedzający może przesłać na dowolny adres e-mail.

Wybierając dotknięciem właściwą grafikę na kolejnym ekranie, wywołamy dźwięk skojarzony z epoką średniowiecza.

W multimedialnych goglach obejrzymy sceny batalistyczne i zwiedzimy zrekonstruowany zamek działdowski z czasów krzyżackich – wszystkie prezentacje w systemie 3D.



Muzeum w Działdowie – sala nr 2



Muzeum w Działdowie – prezentacje 3D



Muzeum w Działdowie – sala nr 4 – stół projekcyjny

muzeum prezentuje przeszłość z wielu nieznanych dotąd stron, pobudzając w ten sposób ciekawość odbiorców (szczególnie młodych).

Wszystkie materiały prezentowane są w trzech wersjach językowych (po polsku, angielsku i niemiecku) z wykorzystaniem urządzeń multimedialnych (projektory i ekrany dotykowe). Ich uzupełnieniem jest wystawa oryginalnych w większości eksponatów z epoki, prezentowanych w gablotach ekspozycyjnych.

Muzeum posiada liczący blisko trzysta pozycji zbiór biblioteczny różnego rodzaju publikacji, książek, katalogów i map związanych z historią Zakonu Krzyżackiego, z których nieodpłatnie mogą skorzystać na miejscu uczniowie szkół średnich i studenci. Dzieciom i młodzieży proponowany jest również nieodpłatny udział w za-

zwiedzanie rozpoczyna się na pierwszym piętrze, gdzie znajduje się ekspozycja główna. Kierunek zwiedzania określają cyfry, widoczne w portalach przejść do kolejnych pomieszczeń, które zaplanowano w historycznym porządku chronologicznym i układzie tematycznym. W każdym pomieszczeniu zwiedzającym towarzyszą skomponowane specjalnie dla potrzeb muzeum pieśni chóralki, jak również odgłosy średniowiecznej codzienności.

Na poddaszu znajdują się stanowiska przeznaczone dla dzieci i młodzieży oraz stanowiska „eksperymentalne” – z możliwością własnoręcznego wypróbowania urządzeń czy wykonania innych zadań. Usytuowano tu m.in. atrapę średniowiecznego pręgierza, imitację zamkowej celi, a także kopie średniowiecznego uzbrojenia. Poznamy legendę o Dobrej Pani z Dział-

W stylizowanej ceglanej ścianie umiejscowiono szufladki, w których znajdują się kartki z informacjami o leżących niedaleko Działdowa miejscach historycznie związanych z państwem Zakonu Krzyżackiego, mapką i zdjęciem opisywanego obiektu. Każdą z tych kart zwiedzający może zabrać na szlak jako pomoc w dotarciu do wybranego miejsca.

Interaktywne Muzeum Państwa Krzyżackiego w Działdowie jest czynne od wtorku do piątku w godzinach 10–17 (ostatni chętni do zwiedzania zapraszani są na 60 minut przed zamknięciem) oraz w soboty w godzinach 10–16.

Więcej na www.muzeum.dzialdowo.pl

Oprac. js

fot. Archiwum Muzeum w Działdowie

OLSZTYN ZAPRASZA NA VI WARMIŃSKI JARMARK ŚWIĄTECZNY



Dajmy się porwać atmosferze Świąt Bożego Narodzenia! Już po raz szósty – od 11 do 14 grudnia olsztyńską starówkę zapełnią świątecznie przystrojone stragany i wystawcy ze specjalnie dobranym asortymentem: rękodziełem, przysmakami, ozdobami choinkowymi. Kolejny raz flagowe wydarzenie zimy w Olsztynie zapowiada się na mocny przedświąteczny akcent!

Przechadzając się uliczkami Starego Miasta, będzie można spotkać nie tylko kolędników i Mikołajów z pomocnikami, ale też poprzebieranych aktorów i połykaczy ognia. Na Targu Rybnym tradycyjnie staną wykute w lodzie rzeźby. W tym roku – uchylmy rąbka tajemnicy – będą to figury przygotowane specjalnie z myślą o najmłodszych uczestnikach Jarmarku.

PROGRAM:

11 grudnia (czwartek)

- 16.00** – Towarzystwo Miłośników Olsztyna oraz Kapela Jakubowa „na dobry początek!”
- 17.00** – uroczyste otwarcie VI Warmińskiego Jarmarku Świątecznego

- 17.30** – otwarcie „Ogrodu Rzeźb Lodowych”
- 17.30** – jasełka ekologiczne (przedszkolaki z Przedszkola „101”)
- 18.00** – kolędowanie Waleriana Ostrowskiego wraz z zespołem
- 19.15** – występ zespołu De Farsh

12 grudnia (piątek)

- 16.00** – występ Zespołu Ludowego Perła Warmii z Lidzbarka Warmińskiego
- 17.00** – występ dziecięcego zespołu z Obwodu Kaliningradzkiego
- 18.00** – spotkanie ze św. Mikołajem + program mikołajowy Stowarzyszenia Przyjaciół MBP + jasełka w wykonaniu dzieci i młodzieży ze Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej
- 19.00** – występ zespołu folklorystycznego z Obwodu Kaliningradzkiego
- 20.00** – kolędowanie z Radiem Olsztyn

Ponadto: w Olsztyńskim Planetarium i Obserwatorium Astronomicznym odbędzie się seminarium „Rola Mikołaja Kopernika w tradycji dwóch obrządków świąt Bożego Narodzenia” (początek o godz. 17.00, prowadzenie w języku polskim i rosyjskim)

13 grudnia (sobota)

- 13.00** – kolędowanie z harcerzami ZHP
- 14.00** – kolędowanie z chórem Tęcza
- 15.00–21.00** – atrakcje eskimoskie „Biegnącego Wilka”
- 15.30** – św. Mikołaj... „Żegnamy Mikołaja” – konkursy, program artystyczny (MBP)
- 16.30** – „Wystawa Stołów Wigilijnych” (według tradycji polskiej i mniejszości narodowych z uwzględnieniem Rosji) – występ Teatru Tańca i Ognia „Transfuzja” z Węgoja oraz prelekcja na temat tradycji bożonarodzeniowych na Warmii i Mazurach (w języku polskim oraz języku rosyjskim)
- 17.00** – występ zespołu Po Godzinach
- 18.00** – występ zespołu Horypyna
- 19.10** – Teatr Form Niezależnych Korzunowicz Olsztyn
- 20.00** – występ zespołu Princess

Ponadto: o godz. 18.00 w Olsztyńskim Planetarium i Obserwatorium Astronomicznym odbędzie się premiera pierwszej olsztyńskiej produkcji w technologii full-dome „Olsztyn, nasze miasto – wczoraj i obecnie”.

14 grudnia (niedziela)

- 15.00–20.00** – „Biegnący Wilk” c.d.
- 13.00** – kolędowanie z ZHP
- 14.00** – „Remmic ART University” – program dla dzieci
- 15.30** – Teatr Form Niezależnych Korzunowicz Olsztyn c.d.
- 16.30** – występ Teatru Tańca „Monstars”
- 16.45** – występ Teatru Nikoli
- 17.45** – pokaz iluzji w wykonaniu „Just Edi Show”
- 18.30** – występ zespołu Dancing Queen

(red.)

Fot. Archiwum UM Olsztyna



VI WARMIŃSKI JARMARK ŚWIĄTECZNY



11-14 GRUDNIA 2014, STARE MIASTO W OLSZTYNIE

**PRZYJEDŹ I POCZUJ KLIMAT
ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA!**

★ STOISKA HANDLOWE ★ ILUMINACJA STAREGO MIASTA ★

★ „OGRÓD RZEŹB LODOWYCH” ★ KARUZELA WENECKA ★

★ KOLEJKA ŚW. MIKOŁAJA ★ PRAWDZIWY ŚW. MIKOŁAJ Z LAPONII ★

★ KONCERTY, TEATRY, KOŁĘDOWANIE I INNE ATRAKCJE ★

Komfortowe hotele na Warmii i Mazurach



GOŚCI OD WIEKÓW



**HOTEL
KRASICKI**

★★★★

LIDZBARK WARMIŃSKI

www.hotelkrasicki.pl

NATURALNIE NA MAZURACH



HOTEL ANDERS

★★★★
STARE JABŁONKI

www.hotelanders.pl

U KSIĘŻNEJ ANNY

HOTEL
ZAMEK RYN
Ryn

www.zamekryn.pl